



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Двадцать первая сессия

Женева, 27–31 августа 2012 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

**Специальные разрешения, отступления
и эквивалентные аналоги**

Заявка на специальное разрешение для перевозки № ООН 1972 и предложение о включении позиции в таблицу С^{1,2}

Передано правительством Нидерландов

I. Введение

1. В октябре 2011 года Договаривающимся сторонам ВОПОГ было направлено предложение о специальном разрешении на перевозку № ООН 1972 ГАЗ ПРИРОДНЫЙ СЖИЖЕННЫЙ и соответствующей позиции для таблицы С.
2. Несколько делегаций высказали свои замечания по данному предложению. На основе этих замечаний предложение, касающееся включения в таблицу С позиции для № ООН 1972, было изменено и приводится ниже. Предыдущее предложение, касающееся позиции для № ООН 1972 (неофициальный до-

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2012/24.

² В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 b)).

кумент INF.8, подготовленный для двадцатой сессии), было снято с рассмотрения.

3. В качестве дополнительной информации компания "Кемгаз Шиппинг В.В." опубликовала доклад, который приводится в неофициальном документе INF.4, подготовленном для нынешней сессии. Содержащаяся в этом докладе информация была подтверждена Бюро "Веритас". В докладе приводятся дополнительные сведения о характеристиках рассматриваемого вещества и необходимые требования к безопасной перевозке № ООН 1972.

II. Предложение о поправках

4. Предлагается включить в таблицу С следующую позицию:

(1)	(2)	(3a)	(3b)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)
Номер ООН или идентификационный номер вещества	Наименование и описание	Класс	Классификационный код	Группа упаковки	Виды опасности	Тип танкера	Конструкция грузового танка	Тип грузового танка	Оборудование грузового танка	Давление срабатывания быст-родействующего выпускного клапана в кПа	Максимальная степень напол-нения в %	Относительная плотность при 20 °С	Тип устройства при взятии проб	Подобное насосное отделение (допускается/не допуска-ется)	Температурный класс	Группа взрывоопасности	Защита против взрывов (тре-буется/не требуется)	Требуемое оборудование	Количество синих конусов/огней	Дополнительные требова-ния/замечания
1972	МЕТАН ОХЛАЖДЕННЫЙ ЖИДКИЙ или ГАЗ ПРИРОДНЫЙ СЖИЖЕННЫЙ ОХЛАЖДЕННЫЙ с высо-ким содержанием метана	2	3F		2.1	G	1	1					1	нет	T1	II A	да	PP, EX, A	1	2, 31, 40